



Josep Miquel Bausset
MONJO DE MONTSERRAT

El 30 de setembre de 1922, diven-
dres que ve en farà cent anys
justos, el Pare Bonaventura
Ubach arribà a Bagdad, des-
prés d'un llarg viatge que inicià
a Roma el 30 de juny, confortat
amb la benedicció del papa Pius XI.

El Pare Ubach, monjo de Montserrat, va ser un infatigable viatger, un savi, un aventurer intrèpid que volia conèixer de prop les antigues cultures de l'Orient mitjà i les primeres civilitzacions de la humanitat, així com adquirir materials per il·lustrar la Bíblia (que ell traduï al català) i per al Museu Bíblic de Montserrat, que ell mateix havia fundat el 1911.

Amb 43 anys, el P. Ubach sortí de Roma el 30 de juny, «a les 9 del vespre, cap a Brindisi i l'Orient bíblic», segons escrivia ell mateix en el seu *Dietari d'un viatge per les regions de l'Iraq 1922-1923*. El 2 de juliol de 1922, el P. Bonaventura Ubach sortí del port italià de Brindisi, per arribar dos dies més tard a Alexandria, on inicià la ruta cap al Caire, Alep (on hi arribà el 13 de setembre), Jerusalem, Haifa, Beirut i Bagdad.

Des d'Alexandria, el P. Ubach escrivia: «Sóc feliç de trobar-me en el meu element: llengua, tipus, folklore, en la terra i sota el sol esplèndid d'Orient, respirant arreu una dolça poesia, desconeguda en qualsevol regió d'Occident».

Les aventures del P. Ubach van ser tan ex-

El «Lawrence» de Montserrat

La setmana que ve es compleixen cent anys de l'arribada a Bagdad del monjo de Montserrat Bonaventura Ubach, després d'un llarg viatge que havia iniciat el 30 de juny a Roma i que l'havia portat per tot l'Orient bíblic

traordinàries, que l'escriptor besaluenc Martí Gironell (guanyador de l'últim premi Bertrana de novel·la amb un treball sobre el fotògraf Valentí Fagnoli, que ha estat presentat aquesta setmana) va novel·lar en el seu llibre *Larqueòleg* els viatges de l'anomenat «Lawrence» de Montserrat (en referència al militar, arqueòleg i escriptor britànic Thomas Edward Lawrence, conegut com «Lawrence d'Àrabia»). El «Lawrence» de Montserrat, va ser, en paraules de Martí Gironell, «un personatge d'aventura», un home d'una «vida apassionant».

La vida i els viatges del P. Bonaventura Ubach (1879-1960), són la història d'un savi

(arqueòleg, bibliista, erudit i aventurer), que, apassionat per l'Orient bíblic, va recórrer les terres que, molts segles abans, havien estat l'origen dels textos de la Sagrada Escrip-
tura.

Nascut a Barcelona el 1879, va entrar a Montserrat el 1894 i el 1906 viatjava per primera vegada a Jerusalem a estudiar a l'École Biblique. Coneixedor de l'àrab, el siríac i l'hebreu, el P. Ubach va ser professor de llengües semítiques al Pontifici Institut de Sant Anselm a Roma, del 1913 al 1922. Però allò que més va marcar al P. Ubach, van ser els 30 anys passats a l'Orient bíblic, i d'una manera especial el viatge que va fer per Meso-

potàmia i que ell va recollir en el *Dietari* d'un viatge per les regions de l'Iraq 1922-1923.

En la seva estada a l'Orient bíblic, el P. Ubach va resseguir registres arqueològics i etnològics, per entendre millor la Sagrada Escrip-
tura. De Jerusalem al Sinaí i del Líban a Mesopotàmia, el P. Ubach dedicà molts anys de la seva vida a conèixer els escenaris on s'originà la Bíblia.

El P. Bonaventura Ubach, el «Lawrence» de Montserrat, recorregué, al llarg dels 30 anys que estigué a l'Orient Mitjà, Palestina, Àsia Menor, Grècia i Egipte, escenaris bíblics de l'Èxode, dels profetes i dels Reis, de la vida de Jesús i dels viatges de Sant Pau.



El pare Ubach i un grup de sacerdots sirocatoïles, l'any 1922 a l'Iraq.



El monjo de Montserrat Bonaventura Ubach.



Portada del llibre en què el pare Ubach relatava el seu viatge.



Excavacions a la zona d'Hebron que Ubach va fotografiar el 1928.